

# MEMORIAŁ

General Marii Wittek

Z. Świt zolotcewej teceki 1999.  
A. Roj. Opracowanie: 23 VII 2014r



Białystok 15-082

ord. (edj. 1)

LWP

Kapt.

# KOSZEWSKA

Helena

z d. Kragiel

1595/4SK

J. 1595/4SK

SPIS ZAWARTOŚCI TECZKI —

Koszevska

Helena

z d. Kragiel

**I. Materiały dokumentacyjne**

I/1 – relacja właściwa ✓ k. 4

I/2 – dokumenty (sensu stricto) dot. osoby relatora —

I/3 – inne materiały dokumentacyjne dot. osoby relatora ✓

**II. Materiały uzupełniające relację —**

**III. Inne materiały (zebrane przez „relatora”): —**

III/1 – dot. rodziny relatora —

III/2 – dot. ogólnie okresu sprzed 1939 r. —

III/3 – dot. ogólnie okresu okupacji (1939 – 1945) —

III/4 – dot. ogólnie okresu po 1945 r. —

III/5 – inne... —

**IV. Korespondencja ✓ k. 2.6.3**

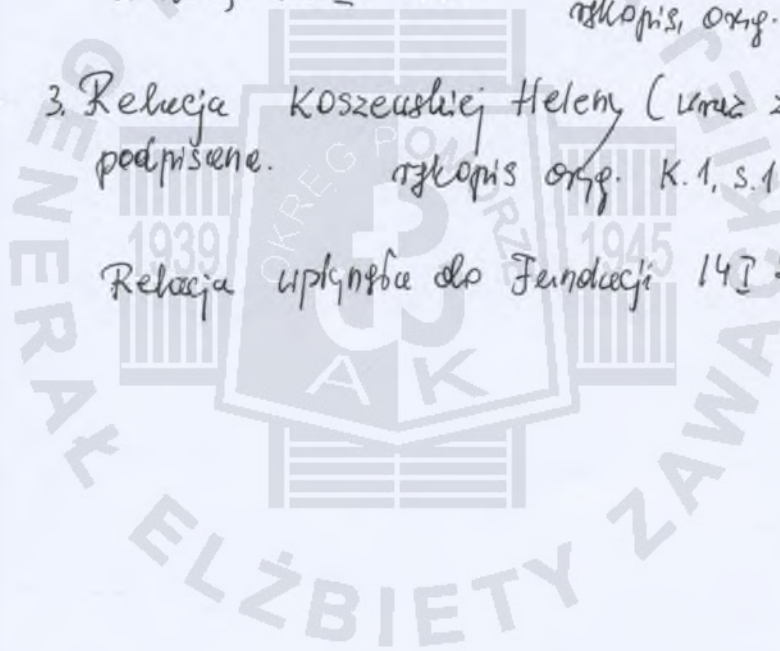
**V. Wypisy ze źródeł [tzw.: „nazwiskowe karty informacyjne”] ✓ 3**

**VI. Fotografie ✓ 1**

I/1

## Relacja (własna)

- 1. Relacja Koszeuskiej Heleny, I udziału w walkach oraz z pracy zarodkowej i społecznej po wyzwoleniu Kraju podpisana [b.d.] rękopis, oryg. K.1.s.2
- 2. Relacja Koszeuskiej Heleny z d. Krągpiel sporządzona wg schematu o wojennej służbie Kobiet - żołnierzy w I i II AUP w l. 1939-1945, relacja podpisana 21 lutego 16 II 1998r. rękopis, oryg. K.2.s.4
- 3. Relacja Koszeuskiej Heleny (wraz ze zdjęciem) podpisana. rękopis oryg. K.1.s.1  
Relacja upływała do Fundacji 14 II 2000r.



z pracy zawodowej i społecznej po wyzwoleniu Kraju.

Losy wojenne spowodowały że znalazłam się w Głębki  
Związku Radzieckiego. Z chwili gdy Front Radziecki przyszedł  
się do prośby Związku Patriotów Polskich i udział zgodny na  
fersowanie Dywizji Polskiej zgłosiłam się ochotniczo do Wojskowego  
i dnia 13 XII 1943 roku zostałam zmobilizowana i znalazłam się  
w Sielcach nad Oką w Bataljonie Kobiecyim im. E. Plater.  
Po trzymiesięcznym szkoleniu wojskowym otrzymałam skierowanie  
do Sztabu Armii Wojska Polskiego gdzie zatrudniono mnie w Głównym  
Kwatermistrzostwie Armii, a później w Kwatermistrzostwie Intendentury  
1 Armii Wojska Polskiego tam pełniłam funkcję jako referent  
Działu Mundurowego. Mój szlak bojowy prowadził z Sielc do  
Łyfomięra przez Darniec koło Kijowa i Lwowa. W tym czasie  
Front zbliżał się do granic Polski i pościganiami oporu wojsk  
niemieckich nad rzeką Bug znalazłam się wraz z oddziałami  
1 Armii Wojska Polskiego w wyzwolonym Lublinie. Po wyzwoleniu  
Warszawy mój szlak bojowy wspólnie z jednostkami 1 Armii W.P.  
prowadził przez Bydgosz, a następnie Wał Tomowski do Kołobrzegu.  
W kwietniu 1945 r. Oddziały 1 Armii Wojska Polskiego znalazły się  
nad Odrą z chwilą rozpoczęcia ofensywy jednostka moja przekro-  
czyła Odrę w rejonie Starą Rudnię i w końcu kwietnia znalazła  
się na przedpolach Berlina, tu zastała mnie kapitulacja  
niemiecka. W czasie mojej służby wojskowej zostałam awanso-  
wana do stopnia kaprala byłam żołnierzem Lubowego W.P.  
Po zakończeniu wojny w dniu 30 VIII 1945 r. zostałam zmobilizowana  
w obszaralności zawodowej pracę rozpoczęłam w 1949 r. w Zakładach  
Włókienniczych im. dyr. „Sierżana” w zawołaniu fiz. Dnia 17 VII 1950 r.

I/1-2 wstąpiłam do Związku Rolniczych Pracowników  
Przemysłu Włókienniczego w Polsce. W 1971 roku po  
osiągnięciu wieku emerytalnego obecnie jestem  
na karłukowej emeryturze. Dnia 24.8.1969 r. jestem  
członkiem ZBOWiD gdzie w miarę potrzeb wykonuję  
sprawy społeczne.

Korzevska



I/1-3

10/74

**Schemat relacji o wojennej służbie kobiet-żołnierzy  
w I i II Armii Wojska Polskiego  
w latach 1939-1945**

Relację można również sporządzić w sposób opisowy uwzględniając punkty schematu, ale nie rozdzielać opisu na poszczególne punkty.

**I. DANE OSOBOWE**

1. Nazwisko / także panieńskie z datą zmiany /, imiona *Koszeńska Helena z.d. Krąpiel*

2. Data i miejsce urodzenia / w przypadku wsi podać powiat / *13.03.1911r Białystok*

3. Imiona rodziców, nazwisko panieńskie matki, dane o ich pracy zawodowej i społecznej *Ignacy i Bronisława - Klimczuk*

4. Obecny adres składającej relację, nr telefonu *15-0921 Białystok*

**II. DANE ŚRODOWISKOWE**

1. Wykształcenie / nazwy szkół i lata ich ukończenia / *podstawowe mi pamiętam ukończenia*

2. Miejsce zamieszkania przed 1939 rokiem *w Białymstoku*

3. Czym zajmowała się przed 1939 rokiem / nauka, praca - jaka ? / *praca fabryka Włocławski*

4. Przynależność do ZHP, PWK, PCK, Związek Młodzieży Wiejskiej, Sodalicia Mariańska *nie należałam*

### III. UDZIAŁ W KAMPANII WRZEŚNIOWEJ 1939 ROKU

Przydział, funkcja, służba wojskowa lub udział w obronie cywilnej, służba sanitarna.

### IV. DANE Z OKRESU LAT 1939-1945

Nauka, praca, udział w konspiracji / jakiej ? / w *żołnziej*

1. Kiedy i w jakich okolicznościach znalazła się w ZSRR ? / *wywiezienie, aresztowanie, ewakuacja, miejsce pobytu - charakter pracy / w 1941 roku zostałam internowana znalazłam się na Syberii pracowałam w tajgach przy wyrzbie obrzev. Warunki wszystkim wiadome. Gdyby nie Armia W.P. nie byłoby nas. Dzięci naszym dowódcem żyjemy.*
2. Moja droga do wojska polskiego / *mobilizacja, zaciąg ochotniczy / Batalion Kobiecy im Emilii Plater* szkolenia: *pozniej ze względu na zobowiązania przydzielono mnie do Sztabu. Mój szlak bojowy zakończył się w Berlinie.*
3. Data rozpoczęcia służby w wojsku i data zdemobilizowania. *Służbę w wojsku rozpoczęłam w 1943 r. demobilizacja 1945 r.*
4. Nazwy kolejnych jednostek, w których odbywała służbę wojskową *1 Armia W.P.*
5. Jakie wykonywała zadania i jakie zajmowała stanowiska w wojsku *Sztab 1 Dywizji W.P.*
6. Jakie przeszła przeszkolenie w wojsku / *szkoły, kursy, itp. /*
7. W jakich bitwach brała udział / *miejsce, data, odniesione rany i kontuzje, gdzie i kiedy ? / nie pamiętam mam 86 lat z ciekawości.*

D/1-5

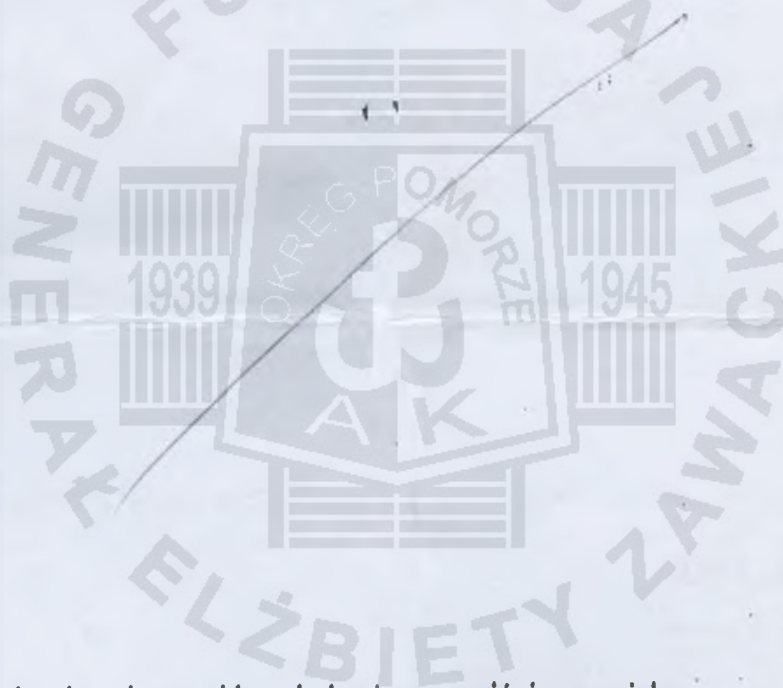
8. Stopień wojskowy w chwili demobilizacji i obecnie / data /

Kapral

9. Odznaczenia bojowe, państwowe i społeczne *Brązowy Krzyż Zasługi za udział w Berlinie*  
*Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski. Medal 40-lecia P. K. Srebrny Krzyż*  
*Zasługi. Medal za udział w walkach o Berlin. 50-lecie zwycięstwa faszystów*  
*i odznaczenie Łukowa*

## V. ŻYCIORYS POWOJENNY

1. Dalsze kształcenie się. Warunki rodzinne. Praca zawodowa i działalność społeczna. Wpływ służby wojskowej na życie powojenne.



2. Z jakimi trudnościami życiowymi borykała się po wyjściu z wojska.

*Trudności zdrowotne następne były ciężkie lekarskie porażym*  
*mąż. Obieci. Wrodziła tam obwoje obieci. Los który mnie dotknął*  
*nie mogę obcis zapomnieć śmierć męża. Sama wychowałam obieci*  
*on wiekiem 1 rok i 5 miesięcy i oburgie obiecko 2 i 1000 - wdowa -*

3. Obecne źródło utrzymania / emerytura, renta z ogólnego stanu zdrowia, renta inwalidy wojennego, renta rolna, renta wdowia, proszę uwzględnić grupy inwalidztwa /

4. Obecny stan zdrowia

*1 grupa ogólna*



D/1-6 5. Z jakiego rodzaju służby zdrowia korzystała *czyniwnego rejonu, z ETKu nie Korzystałam*  
*trudna podwoły.*

6. Czy była represjonowana po wojnie / sama autorka lub jej rodzina, aresztowana, śledztwa,  
okoliczności, data, miejsce / *nie*

7. Krótka charakterystyka najbliższej rodziny, jej losy wojenne, a także szczególniejsze  
sytuacje życiowe rodziców, rodzeństwa, męża, dzieci - ich wykształcenie, zawody,  
zajmowane stanowiska.

Pożądane załączenie :

- dokumentów, wspomnień i fotografii dotyczących okresów przedwojennego, kampanii  
wrześniowej oraz okresu wojennego.
- wykazu książek i artykułów, w których wzmiankuje się o służbie wojskowej autorki  
relacji i o jej formacji.

Czytelny podpis

*Hroszewska Helena*

Data *16.02.1998*

Pl-7

Koszevska Helena

15-660 Bietystok

zobaczyć  
wystąpiam  
które posiadam

Wpłynęło dnia	14.1.	KM
Licz	0100	WSK 2000
	0.10.	

odpowiadając na obruski które otrzymałam od Państwa, streszczam Relacje; z okresu okruciały wojenny.  
 Z chęcią gdy Prząd Państwowy przychylił się do prośby Związku Patriotów Polskich i ukończył zgodny na formowanie Dywizji Polskiej zgłosiłam się ochotniczo w dniu 13 X 1943 w Siedlech nad Obę w Bataljonie Dobroczynnym im. Emilii Plater po trzy miesięcznym przeszkoleniu wojskowym, j. o. z. z. zostałam skierowana do Sztabu Wojska Polskiego zatrudniona w mieście w Kwatermistrzostwie Intendentury 1 Armii W.P. jako referentka Biura Municyjnego.  
 Mój szlak bojowy prowadził z Siele przez Darnię koło Kijowa do Łyżanowa i Winnicy. W tym front zbliżał się do granicy Polski i po złamaniu wojsk niemieckich nad rzeką Bug znalazłam się wraz z 1 Armią w wyzwolenym Lublinc tu z kolei szybko przebieczone do Otrębka pod Warszawę. Po zobyceniu Warszawy mój szlak bojowy wspólnie z jednostkami 1 Armii W.P. prowadził przez Bydgoszcz, Nad Pomorze do Włocławka. W kwietniu 1945r. oddziały 1 Armii W.P. znalazły się nad Obę zobowią wspierania ofensywy jednostek moja przebiegła Obę w rejonie Starej Kuchmicy i w kwietniu znalazła się na przedpolu Berlina, tu zastąpiła mnie kapitulacja.  
 P. z. zakonieczni wojny w dniu 30 VIII 1945r. zostałam zobemobilizowana na terenie Polski.

Koszevska Helena 10

I/3 Inne materiały dokumentacyjne

- Ankieta personalna Koszeckiej Heleny z d. Kragiel wypełniona własnoręcznie, podpisana [b.d.]

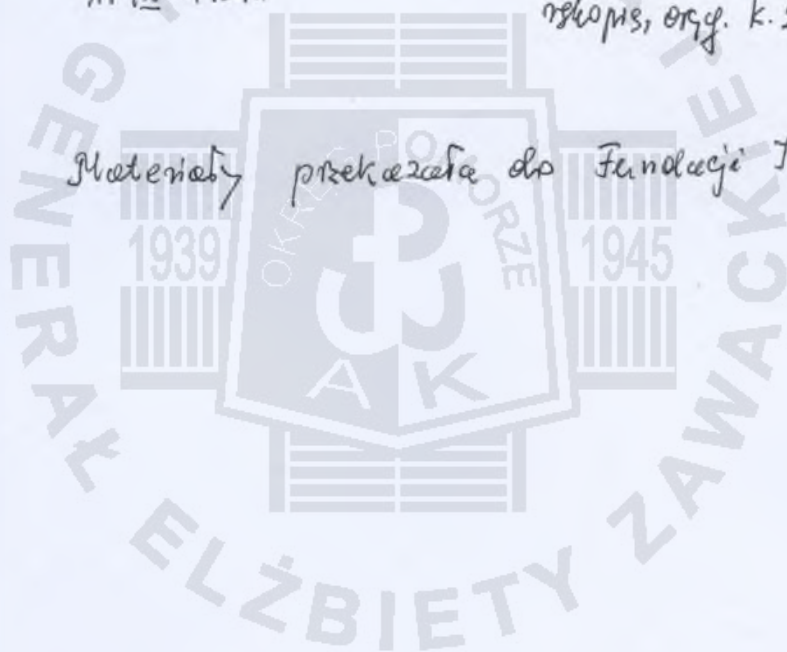
rkops, oryg. k. 1. s. 2

- Karta informacyjna Koszeckiej Heleny z d. Kragiel wypełniona własnoręcznie podpisana z datą

11 IX 1989r.

rkops, oryg. k. 2

Materiały przekazane do Fundacji J. Królakowskiej u 1998r.



KASZEWSKA Helena  
Koszeńska

T/3-1

10/14

10/14

182

1

176

ANKIETA PERSONALNA

241

1. Nazwisko i imię ..... Koszeńska Helena
2. Imiona rodziców ..... Ignacy i Bronisława
3. Nazwisko panieńskie ..... Krawiec
4. Data i miejsce urodzenia ..... 13. III 1911 r. Białystok
5. Aktualne miejsce zamieszkania ..... ulica, nr domu, miejscowość  
15-092 Białystok  
kod pocztowy, województwo
6. Posiadany stopień wojskowy ..... Kapral Awantury do chwili obecnej
7. Stan rodzinny /mężatka, panna, wdowa itp/ ..... wdowa
8. Wykształcenie - tytuł naukowy ..... podstawowe
9. Opisać przebieg służby wojskowej, datę powołania, datę zwolnienia, zajmowane funkcje w czasie działań wojennych, pełne nazwy jednostek wojskowych ..... opis w Belacji
10. Opisać pracę zawodową od 1939 do chwili obecnej, własne gospodarstwo, zajmowane funkcje ..... prac. fiz. w zakładach Włóknienniczych  
gospodarstwa nie posiadam
11. Podać funkcje w pracy społecznej po zwolnieniu z wojska do chwili obecnej ..... szeregu w Belacji

12. Wymienić ważniejsze posiadane odznaczenia państwowe i wojskowe

.. Bronzowy... Krzyż... Zasługi... Krzyż... Kawalerski...  
.. Orderu... Odznaczenia... Polski... Medal... za... Walekash  
.. Berlin... Srebrny... Krzyż... Zasługi.....

13. Podać wysokość posiadanej emerytury-renty inwalidzkiej, renty wyjątkowej .. 8000 zł: ..

14. Podać warunki mieszkaniowe, socjalno bytowe ilość izb .. 2. i ubocze  
.. mieszkalne .. 4. i 2. kł.

15. Jeśli Koleżanka posiada ciekawe wydarzenia z okresu wojny w czasie walk lub w okresie utrwalania władzy ludowej-krótko opisać - można dołączyć oddzielną relację jako załącznik do ankiety

16. Czy koleżanka pragnie wziąć udział w III Zlocie Platorówek gdyby był zorganizowany z okazji 40 lecia PKWN w czerwcu lub wrześniu 1984 r. .. wyrażam... zgodę... udział... w... zlocie... Platorów.

17. Napisać inne uwagi warte uwzględnienia w planowanym wydawnictwie albumowym o Platorówkach - można dołączyć oddzielną relację jako załącznik do ankiety

18. Ilość dzieci ich imiona nazwiska jakie posiadają zawody, co robią zajmowane funkcje w zakładach pracy i instytucjach - można dołączyć oddzielną relację do ankiety.

.. Erika... Bożena... Gryka... Jolanta... Kamyl... ..

U w a g a : do ankiety dołączyć zdjęcia o wymiarach ..

.....  
Koszevska  
.....  
podpis wypełniającego  
ankietę

(+)

I13-3

10/114

3

K A R T A   I N F O R M A C Y J N A

1. Nazwisko i imię... *Koszevska Helena*
2. Nazwisko rodowe... *Trąpiel*
3. Imiona rodziców... *Ignacy Bronisława*
4. Stan cywilny obecny... *wolowa*
5. Czy powtórnie wychodziła za mąż - kiedy? podać nazwisko męża  
..... *nie* .....
6. Data i miejsce urodzenia... *1911r w Białymstoku*
7. Pochodzenie społeczne /chłopskie, robotnicze, inteligenckie/  
.....
8. Miejsce zamieszkania przed 1939 r... *w Białymstoku*
9. Czym zajmowała się przed 1939 r /nauka, praca/  
.....
10. Obecne miejsce zamieszkania /dokładny adres. ewent. telefon/  
..... *Białystok ul. ....* .....
11. Wykształcenie... *podstawowe przed wojnę*
12. Kiedy i w jakich okolicznościach znalazła się w ZSRR ?  
/wywiezienie, aresztowanie, ewakuacja, miejsce pobytu -  
charakter pracy/ *Zostałam wywieziona w 1941 roku  
Ałtajski kraj w tajgach przy wyrobie. Obraz pracownika*
13. Moja droga do wojska /mobilizacja, zaciąg ochotniczy/  
.....
14. Data rozpoczęcia służby wojskowej w LWP i data zdemobilizowania  
*13.VII.1943r. Zdemobilizowana w 1945r.*
15. Nazwy kolejnych jednostek, w których odbywała służbę wojskową  
..... *zobowiąza z mobilizowania pociągów  
szkolenie w Batalionie Kobiecy po utracie  
odwrocą zopatom premissona olo Szabacu  
1. Armii N.P.*
16. Jakie wykonywała zadania i jakie zajmowała stanowiska w wojsku  
..... *pracowała w Intendenturze w charakterze  
jako zastępczyni kierownika mundurowy*

- 17. Jakie przeszła przeszkolenie w wojsku /szkoły, kursy itp./  
.....
- 18. W jakich bitwach brała udział /miejsowość, data, odniesione rany, kontuzje, kiedy, gdzie/  
.....
- 19. Stopień wojskowy w chwili demobilizacji i obecnie / data /  
*Brazowy Krzyz. Zaslugi. Kapral 14 lipca 1945 r.* .....
- 20. Odznaczenia bojowe, państwowe i społeczne *Medal 74. urodzin. w walkach o Berlin 31 kwietnia 1966 r. Srebrny Krzyz Zaslugi 26 July 1975 r. Krzyzem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski 5 marca 1979 r. Medal 40-lecia Polski Ludowej N: 281/368/84M/*  
.....
- 21. Praca po zdemobilizowaniu aż do chwili obecnej / zawód i stanowisko/  
a/ zawodowa .....  
b/ polityczna .....  
c/ społeczna .....  
.....
- 22. Przynależność do organizacji politycznych i społecznych  
.....
- 23. Obecne źródło utrzymania /emerytura, renta z ogólnego stanu zdrowia, renta inwalidy wojennego, renta wyjątkowa, renta rolna, renta specjalna, renta wdowia /uwzględnić grupy inwalidztwa/  
.....
- 24. Obecny stan zdrowia *Astma, reumatyzm, serce i inne choroby*  
.....
- 25. Z jakiego rodzaju służby zdrowia korzysta /lecznictwo rejonowe, przychodnia MON, przychodnia MSW, przychodnia kombatancka/  
*Przychodnia Rejonowa*  
.....

26. Z jakimi trudnościami życiowymi borykała się po wyjściu z wojska ... *po śmierci męża w 1948 r* .....  
 ..... *sama wychowałam olbrzymi obróci ciężkie* .....  
 ..... *do byłej pracy* .....
27. Czy była prześladowana przed wojną ... *tak* .....
28. Czy była represjonowana po wojnie ... *tak* .....
29. Jakiej pomocy oczekuje od organizacji zbawidowskiej *Opieki* .....  
 ..... *po miewari... jestem... scemotna* .....
30. Krótka charakterystyka najbliższej rodziny, jej losy wojenne, a także szczególniejsze sytuacje życiowe rodziców, rodzeństwa, męża, dzieci - ich zawody, wykształcenie, zajmowane stanowiska/  
 ..... *Mama zmarła na Syberji... Ojciec zmarł po wyjściu* .....  
 ..... *z grzeszku przez NKWD brat zmarł w niewoli* .....  
 ..... *nie miewe ckie... Mazi zmarł po wyjściu z obozow* .....  
 ..... *przez NKWD... brat miewe ckie... miewe ckie* .....  
 ..... *przez NKWD... brat miewe ckie... miewe ckie* .....  
 ..... *przez NKWD... brat miewe ckie... miewe ckie* .....  
 ..... *przez NKWD... brat miewe ckie... miewe ckie* .....  
 ..... *przez NKWD... brat miewe ckie... miewe ckie* .....

Data *11.9.89...**Koszevska Helena*/ podpis czytelny osoby  
wypełniającej ankietę /

Uwaga: w razie potrzeby można uzupełniać dane na dodatkowych kartkach.



IV

## Korespondencja

- List Anny Rojeuskiej dokumentalistki dz. Ardiwum WSK z datą 28 XII 1999r. do Heleny Koszeuskiej, zawierający informację, że od Jreny Królakuskiej do Fundacji wpłynęły dokumenty na podstawie czego w dz. Ardiwum została założona teezka osobna na nazwisko Koszeuska Helena ur. inu. 1595/WSK  
Prośba o współpracę.  
m.p.s. Kopia k.1, s.2

Odpowiedź Heleny Koszeuskiej z krótką informacją o służbie w wojsku oraz prośba by nie prosić jej o przysyłanie materiałów z powodu istniejącej choroby.  
m.p.s. oryg. k.1, s.2 [b.d.]



# FUNDACJA ARCHIWUM POMORSKIE ARMII KRAJOWEJ

BIURO FUNDACJI • 87-100 TORUŃ • UL. WIELKIE GARBARY 2 • TELEFON 65-22-186  
KONTO: WIELKOPOLSKI BANK KREDYTOWY II ODDZIAŁ W TORUNIU NR 10901506-4675-128 00-0

IV/1

Toruń, dnia 28.01.1999r

## MEMORIAŁ General Marii Wittek

2.01.3570/454/99

Pani

Helena Kozłowska

15-892

Przebieżka

Szanowna Pani,

Nasze Archiwum w dziale Wojennej Służby Kobiet gromadzi relacje kobiet - żołnierzy z terenu całej Polski i z Zagranicy, walczących na frontach II wojny światowej.

Od Pani Ireny Królikowskiej z Warszawy aktywnie współpracującej z naszą Fundacją otrzymaliśmy ankietę personalną informującą o Pani służbie wojennej dzięki czemu mogliśmy założyć w naszym Archiwum teczkę osobową na Pani nazwisko, o numerze inwentarza 1595 /WSK.

Prosimy jednak, o ile jest to możliwe, o napisanie własnej relacji według załączonego schematu. Zależy nam bardzo na relacji opisowej, gdyż jest to ważne dla historyków zajmujących się służbą kobiet w Wojsku Polskim. Prosimy także o Pani zdjęcie, najlepiej z lat okupacji, ale może być też z okresu powojennego.

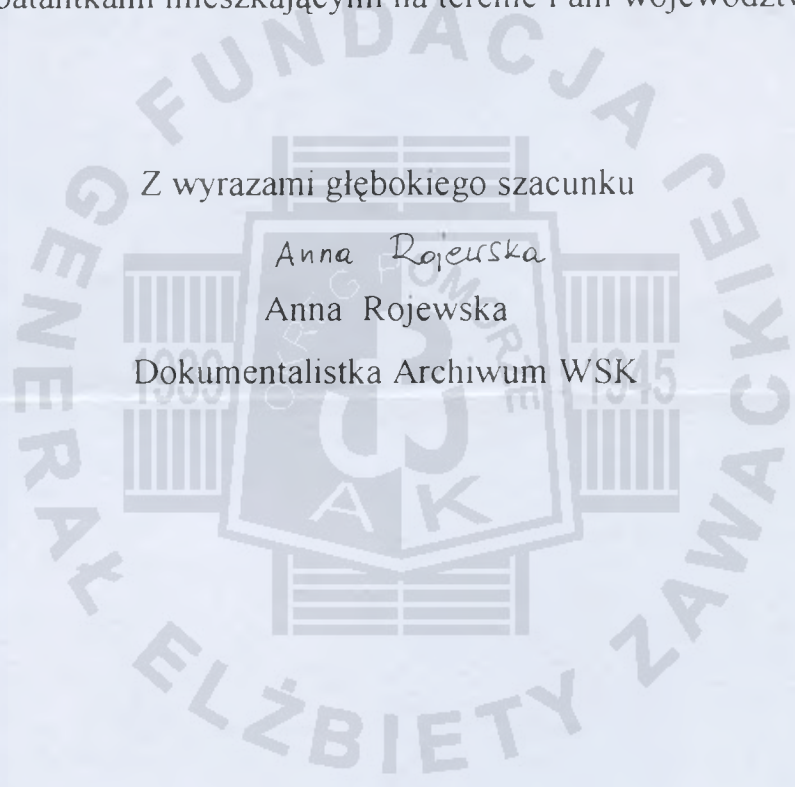
IV 2

Wysyłamy Pani materiały informacyjne nt. Fundacji oraz Memoriału  
Generał Marii Wittek, w ramach którego prowadzimy naszą „akcję”  
gromadzenia materiałów poświadczających walkę kobiet na frontach II wojny  
światowej. Informujemy również Panią, że naszą współpracowniczką  
w woj. wyjatkowo nie mamy Kontakt z woj. rożnińsko-mazowieckim Olsztyn, ul. Fajfety 23  
p. Rozmarynowska Helim W razie potrzeby prosimy kontaktować się z tą Panią.

Pozdrawiamy Panią serdecznie i prosząc o odpowiedź zapraszamy do  
współpracy z naszym Archiwum, gdyż zależy nam na stałym kontakcie z Panią,  
a także z kombatantkami mieszkającymi na terenie Pani województwa.

Z wyrazami głębokiego szacunku

Anna Rojewska  
Anna Rojewska  
Dokumentalistka Archiwum WSK



zał :

- 1/ Schemat WSK
- 2/ Informacja nt. Fundacji
- 3/ „Powstanie i działalność Memoriału Generał Marii Wittek”

P.S.

Kilka lat temu wypełniła Pani ankietę, które dopiero w 1999r. przekazała  
do Fundacji Pał. Krolikowska. Jest to dla nas cenny materiał archiwalny.  
Będzie to dla Archiwum WSK duże wsparcie jeżeli napisze Pani kontakt  
Oczekujemy odpowiedzi. Nie jest sprawa pilna, ale jak będzie  
potrzebne.

z wyrazami szacunku i pamięcią  
w imieniu Fundacji  
Anna Rojewska

10-3

Odparcie obaw na druki Kłosa  
odnośnie matce od Peinstwa straszacem  
Kłosa syreony: Mroczka tam się  
obnia 13.03.1911r. w Białymstoku  
Po chodzą a rodziny robotniczej  
w obliczeniach byłam wykonywaną  
przez rodziców. Ojciec Synacy Plakka  
Bronisława pamiętacie w Limorku  
Po ukończeniu szkoły powszechnej  
daly mi pamiętam i po osiągnięciu  
pełnoletności, prace rozpoczynałam w 1931r  
w zakładach włókienniczych aż do chwili  
wymierzenia mi na Syberii znalazłam  
się aż w Altajskim kraju gdzie pracowałam  
przy wyrzbie drzew w tajgach  
lesnych to była praca mordercza  
dla kobiet

Helena Moszewska

VERTE

IV-4 Proszę o nie więcej  
mnie nie prosić  
jestem u lekarza wytrzy-  
matości po oesofagij  
chorobie i zwrócić uwagę  
na mój wiek

W razie czego podać  
dokładny adres;

Ten adres | Koszewska Helena  
jest |  
aktualny | 15-660 Białystok

~~Proszę wykreślić mnie  
z ul.~~

~~Ten adres jest już  
nie aktualny.~~

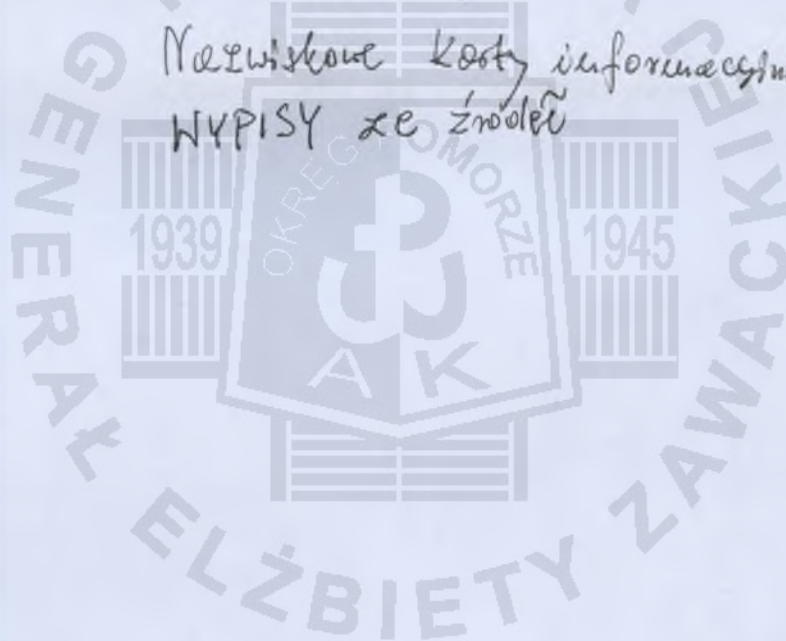
J. 1595/USK

JBP

KOSZEWSKA Helena  
z d. Kragiel

Nazwiskowe karty informacyjne 3  
WYPISY ze źródeł

101



2  
1-7

1. 1595

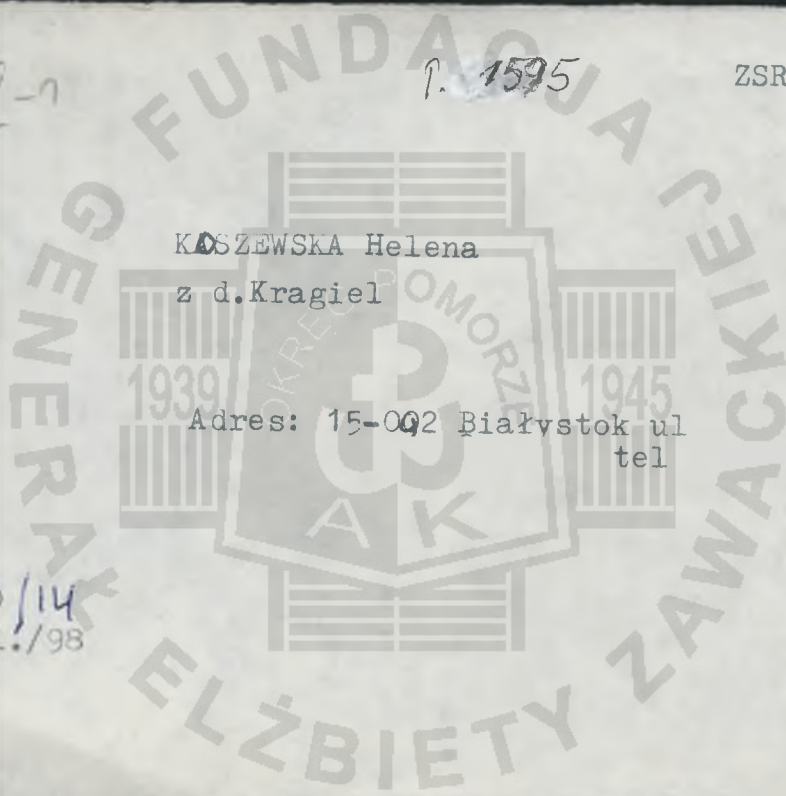
ZSRR-LWP

KOSZEWSKA Helena

z d.Kragiel

Adres: 15-002 Białystok ul  
tel

10/14  
I.Król./98



1

D-2 i. 1595

ZSRR-LWP

KOSZEWSKA Helena  
z d. Kragiel

Zródła informacji:  
Ankieta personalna  
Relacja własna  
Karta informacyjna  
Korespondencja

Złożono:

Archiwum Pomorskie A.K.  
87,100 Toruń ul. W.Garbary 2

I.Król./98

10/14



i

V-3

T. 1595/USK

LUP

KOSZEWSKA Helena

z d. Kragiel

Wydzielona w 1941r. do Ałtajskiego Kreju do tajgi.  
13 VII 1943r. zmobilizowana do Batalionu Kobiecego  
im. F. Plater. Zdemobilizowana w 1945r.

Jej szlak bojowy prowadził z Sielc, Darmicy Kierocze  
przez Wólę Pomorską do Kobolewki, także na  
przedpolu Berlina. Awansowana do stopnia kaprała.  
Odznaczona za udział w walkach o Berlin i tunc.

206. Relacja, T. 1595/USK

A. Roj 2014

T. 1595/WSK

LIVP

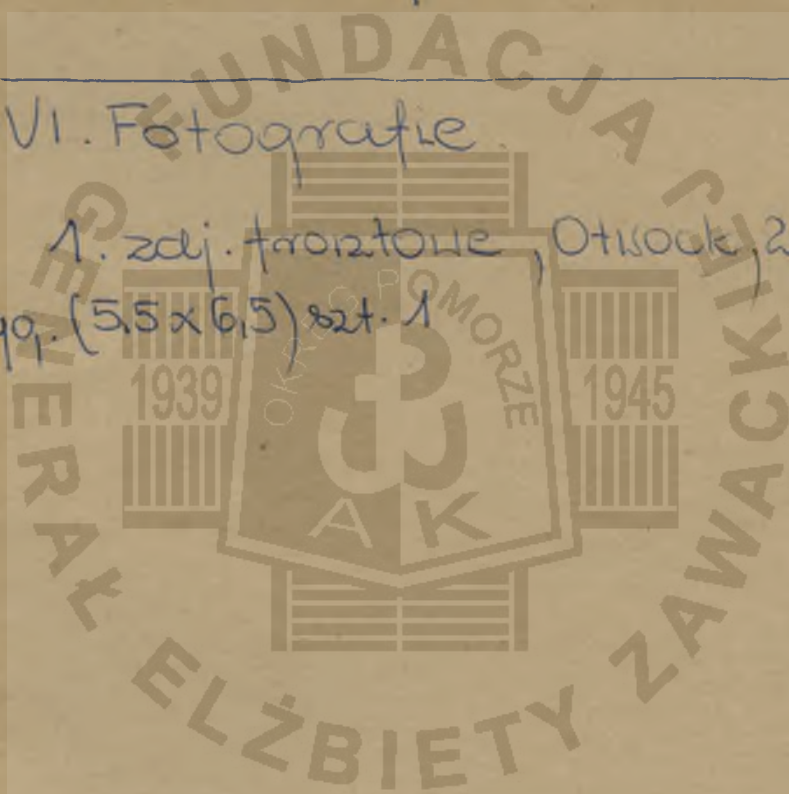
KOSZEWSKA Helena

2 d. Kragiel

---

VI. Fotografie

1. zdj. frontowe, Otwok 20 x 44,  
onyq. (5,5 x 6,5) szt. 1



1. WSK - Teczki osobowe ①

2. T. 1595 / WSK

3. oryg., 6,5 x 5,5

4.

5. KOSZEWSKA Helena  
2 d. Kragiel

6. Otwock - 20.10.44 r.

7. bralc

8. Uwagi: Opis na odwrocie fot.

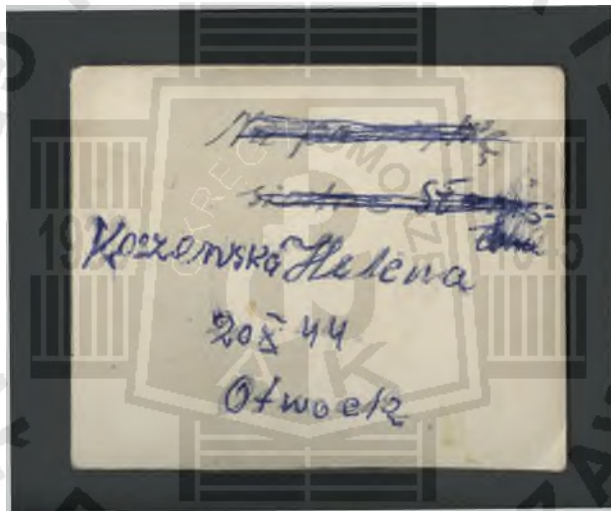
Na pamiątkę siostrze Stanisławie

Koszevska Helena, Otwock, 20. X. 1944 r.



2.5.2010 r.





KOSZEWKA Helera



Zakład Produkcyjny w Legnicy  
TECZKA DO AKT  
SWW 1824-331 ZN-96/1

